

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ (ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ)

ՇՀ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳՈՎ ԿՆՔՎԱԾ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ՄԱՍԻՆ

ՇՀ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԻ ԾԱԾԿԱԳԻՐԸ՝ ՀՀ ԱՎԾ- ՇՀԾՁԲ-15/14-1

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայությունը, որը գտնվում է Կառավարական տ.3 հասցեում, ստորև ներկայացնում է ՀՀ ԱՎԾ-ՇՀԾՁԲ-15/14-1 ծածկագրով հայտարարված ՇՀ ընթացակարգի արդյունքում կնքված պայմանագրի մասին տեղեկատվությունը:

Գնման առարկայի									
Չափաբաժնի համարը	Անվանումը	Չափման միավորը	Քանակը¹		Նախահաշվային գինը		Համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)	Պայմանագրով նախատեսված համառոտ նկարագրությունը (տեխնիկական բնութագիր)	
			Առկա ֆինանսական միջոցներով²	Ընդհանուր	/ՀՀ դրամ/				
					Առկա ֆինանսական միջոցներով³	Ընդհանուր			
1	Բանավոր թարգմանության ծառայություններ	Դրամ	1	1	960000	960000	ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության <<2015թ. Հայաստանի ժողովրդագրության և առողջության հարցերի հետազոտության>> ծրագրի վերջնական արդյունքների շնորհանդեսի ժամանակ բանավոր համաժամանակյա (սինխրոն) թարգմանության ծառայության մատուցում՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն լեզվով: Ծառայությունը պետք է մատուցվի ըստ պատվիրատուի ներկայացրած պահանջի՝ Երևան քաղաքում մեկ օր առավելագույնը 8 ժամ տևողությամբ: Ծառայությունը պետք է մատուցվի միաժամանակ առնվազն մեկ թարգմանչի կողմից: Ծառայության մատուցման պահանջի մասին պատվիրատուն պետք է դրա կատարման ժամկետից առնվազն մեկ օրացուցային օր առաջ տեղեկացնի ծառայություն մատուցողին:	ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության <<2015թ. Հայաստանի ժողովրդագրության և առողջության հարցերի հետազոտության>> ծրագրի վերջնական արդյունքների շնորհանդեսի ժամանակ բանավոր համաժամանակյա (սինխրոն) թարգմանության ծառայության մատուցում՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն լեզվով: Ծառայությունը պետք է մատուցվի ըստ պատվիրատուի ներկայացրած պահանջի՝ Երևան քաղաքում մեկ օր առավելագույնը 8 ժամ տևողությամբ: Ծառայությունը պետք է մատուցվի միաժամանակ առնվազն մեկ թարգմանչի կողմից: Ծառայության մատուցման պահանջի մասին պատվիրատուն պետք է դրա կատարման ժամկետից առնվազն մեկ օրացուցային օր առաջ տեղեկացնի ծառայություն մատուցողին:	
Գնման ընթացակարգի ընտրության հիմնավորումը				Գնման առարկան ունի պարբերական օգտագործման բնույթ և ներառված է շրջանակային համաձայնագրով իրականացվող գնումների ցանկում:					
Գնման ֆինանսավորման աղբյուրը՝ ըստ բյուջետային ծախսերի գործառնական դասակարգման⁴									
Բաժին	Խումբ	Դաս	Ծրագիր		Բյուջե		Արտաբյուջե		
01	03	02	08				*		
Հրավեր ուղարկելու կամ հրապարակելու ամսաթիվը						19.04.2017թ.			
Հրավերում կատարված փոփոխությունների ամսաթիվը⁵						1			
						...			
Հրավերի վերաբերյալ պարզաբանումների ամսաթիվը						Հարցարդման ստացման		Պարզաբանման	
						1			
						...			
Հ/Հ	Մասնակիցների անվանումները		Յուրաքանչյուր մասնակցի հայտով ներկայացված գները						
			ՀՀ դրամ⁶						
			Գինն առանց ԱԱՀ		ԱԱՀ		Ընդհանուր		

¹ Լրացվում է կնքված պայմանագրով գնվելիք ապրանքների, ծառայությունների, աշխատանքների քանակը

² Լրացնել է պայմանագրի շրջանակներում առկա ֆինանսական միջոցներով գնվելիք ապրանքների, ծառայությունների, աշխատանքների քանակը, իսկ պայմանագրով նախատեսված ընդհանուր ապրանքների, ծառայությունների, աշխատանքների քանակը լրացնել է կողքի՝ «Ընդհանուր» սյունակում:

³ Եթե տվյալ պայմանագրի շրջանակներում նախատեսված են ավելի քիչ միջոցներ, ապա լրացնել առկա ֆինանսական միջոցներով նախատեսված գումարի չափը, իսկ ընդհանուր գումարը լրացնել կողքի՝ «Ընդհանուր» սյունակում:

⁴ Այլ աղբյուրներից ֆինանսավորվելու դեպքում նշել ֆինանսավորման աղբյուրը

⁵ Նշվում են հրավերում կատարված բոլոր փոփոխությունների ամսաթվերը:

⁶ Եթե առաջարկված գները ներկայացված են երկու կամ ավելի արժույթներով, ապա գրել տվյալ հրավերով սահմանած փոխարժեքով՝ Հայաստանի Հանրապետության դրամով:

		առկա ֆինանսական միջոցներով ⁷	ընդհանուր	առկա ֆինանսական միջոցներով ⁸	ընդհանուր	առկա ֆինանսական միջոցներով ⁹	ընդհանուր			
2ափաբաժի ն 1										
1	<<Գուղեամուս>> ՍՊԸ	310000	310000	-	-	310000	310000			
2	<<Վի Գրուպ>> ՍՊԸ	520000	520000	-	-	520000	520000			
Այլ տեղեկություններ		-								
Տվյալներ մերժված հայտերի մասին										
Գնահատման արդյունքները (բավարար կամ անբավարար)										
2ափաբաժնի համարը	Մասնակցի անվանումը	Ծրարը կազմելու և ներկայացնելու համապատասխանությունը	Հրավերով պահանջվող թղթերի առկայությունը	Առաջարկած գնման առարկայի տեխնիկական հատկանիշների համապատասխանությունը	Մասնագիտական գործունեություն	Մասնագիտական փորձառությունը	Ֆինանսական միջոցներ	Տեխնիկական միջոցներ	Աշխատանքային ռեսուրսներ	Գնային առաջարկ
1	<<Ֆինլուու>> ՍՊԸ	անբավարար	անբավարար		անբավարար	անբավարար	անբավարար	անբավարար	անբավարար	բավարար
1	<<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ	բավարար	անբավարար		բավարար	բավարար	բավարար	բավարար	բավարար	բավարար
Այլ տեղեկություններ		<<Ֆինլուու>> ՍՊԸ-ի կողմից www.armeps.am համակարգում բոլոր հավելվածների փեխարեն կցվել է միայն գնի առաջարկ /Հավելված 4/, իսկ <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից ներկայացված հայտում բացակայում է ընթացակարգին մասնակցելու դիմումը /Հավելված 1/, արձանագրված անհամապատասխանությունները սահմանված ժամկետում <<Ֆինլուու>> ՍՊԸ-ի և <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից չեն շտկվել, ուստի <<Ֆինլուու>> ՍՊԸ -ի և <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի հայտերը գնահատվել են անբավարար:								
		Տեղեկություններ ¹ մինչև 15% գնային նախապատվություն ստացած մասնակիցների վերաբերյալ								
Ընտրված մասնակցի որոշման ամսաթիվը				15.05.2017թ.						
Անգործության ժամկետ				Անգործության ժամկետի սկիզբ			Անգործության ժամկետի ավարտ			
				16.05.2017թ.			20.05.2017թ.			
Ընտրված մասնակցին պայմանագիր կնքելու առաջարկի ծանուցման ամսաթիվը				22.02.2017թ.						
Ընտրված մասնակցի կողմից ստորագրված պայմանագիրը պատվիրատուի մոտ մուտքագրվելու ամսաթիվը				26.05.2017թ.						
Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի ստորագրման ամսաթիվը				30.05.2017թ.						
2ափաբաժնի համարը	Ընտրված մասնակիցը	Պայմանագրի								
		Պայմանագրի համարը	Կնքման ամսաթիվը	Կատարման վերջնական ժամկետը	Կանխավճարի չափը	Գինը				
						<< դրամ				
		Առկա ֆինանսական միջոցներով	Ընդհանուր ¹⁰							
1	<<Գուղեամուս>> ՍՊԸ	<< ԱՎԾ- ԾՀԾՁԲ- 15/14-1	30.05.2017թ.	20.12.2017թ.	-	310000		310000		
Ընտրված մասնակցի (մասնակիցների) անվանումը և հասցեն										
2ափաբաժնի համարը	Ընտրված մասնակիցը	Հասցե, հեռ.		Էլ.-փոստ		Բանկային հաշիվը		ՀՎՀՀ ¹¹ / Անձնագրի համարը և սերիան		
1	<<Գուղեամուս>> ՍՊԸ	ք. Երևան, Թումանյան 42		armtranslation@gmail.com		2470102730400000		02576753		
Այլ տեղեկություններ		Ծանոթություն՝ Որևէ չափաբաժնի չկայացման դեպքում պատվիրատուն պարտավոր է լրացնել տեղեկություններ չկայացման վերաբերյալ:								
Մասնակիցների ներգրավման նպատակով <Գնումների		-								

⁷ Լրացնել տվյալ ընթացակարգի շրջանակներում առաջարկված գումարի չափը առանց ԱԱՀ, իսկ առաջարկված ընդհանուր գումարը առանց ԱԱՀ լրացնել կողքի՝ «ընդհանուր» սյունակում:

⁸ Լրացնել տվյալ ընթացակարգի շրջանակներում առաջարկված գումարից հաշվարկված ԱԱՀ-ն, իսկ առաջարկված ընդհանուր գումարից հաշվարկված ԱԱՀ-ն լրացնել կողքի՝ «ընդհանուր» սյունակում:

⁹ Լրացնել տվյալ ընթացակարգի շրջանակներում առաջարկված գումարի չափը՝ ներառյալ ԱԱՀ, իսկ առաջարկված ընդհանուր գումարը՝ ներառյալ ԱԱՀ, լրացնել կողքի՝ «ընդհանուր» սյունակում:

¹⁰ Եթե պայմանագիր կնքվելու է ընդհանուր արժեքով, սակայն նախադեռված են ավելի քիչ միջոցներ, ապա ընդհանուր գինը լրացնել տվյալ սյունակում, իսկ առկա ֆինանսական միջոցների մասով՝ «Առկա ֆինանսական միջոցներով» սյունակում:

¹¹ Չի լրացվում, եթե պայմանագրի կողմ է հանդիսանում Հայաստանի Հանրապետությունում հարկ վճարողի հաշվարկային հաշիվ չունեցող անձը:

մասին> ՀՀ օրենքի համաձայն իրականացված հրապարակումների մասին տեղեկությունները		
Գնման գործընթացի շրջանակներում հակաօրինական գործողություններ հայտնաբերվելու դեպքում դրանց և այդ կապակցությամբ ձեռնարկված գործողությունների համառոտ նկարագիրը	-	
Գնման գործընթացի վերաբերյալ ներկայացված բողոքները և դրանց վերաբերյալ կայացված որոշումները	-	
Այլ անհրաժեշտ տեղեկություններ	-	
Սույն հայտարարության հետ կապված լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել գնումների համակարգող		
Անուն, Ազգանուն	Հեռախոս	Էլ. փոստի հասցեն
Վիկտորյա Ղազարյան	011 52 22 53	viktoria@armstat.am

Պատվիրատու՝ ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայություն